



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

January 23, 2022

23 de Enero del 2022

3rd Sunday in Ordinary Time

Tercer Domingo del T.O.

Gospel: Luke 1:1-4; 4:14-21

Evangelio: Lucas 1:1-4; 4:14-21

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Deacon Bernie's Corner
3rd Sunday in Ordinary Time
Gospel: Lucas 1:1-4; 4:14-21

The Jewish people viewed time as being under God's direction. It had a purpose. The past was a preparation for some event coming in the future. That event was the coming of a Messiah. The Messiah would restore the throne of David and deliver the Jewish people from their oppressors.

In the Gospel today Jesus was in his home town. The setting was a liturgical event. The synagogue service would normally have included a reading from the sacred text followed by a commentary. This was something typical, not precedent breaking. It followed a well-established pattern.

But what Jesus does in this synagogue service breaks expectations. He proclaims that the much awaited time in salvation history has arrived. It is the time that has been predicted by the prophets, the arrival of the Messiah, and it is He. He uses the words of the prophet Isaiah to describe the time and inaugurate his public ministry. His listeners would not have mistaken what he was saying, which is why they looked at him intently. Jesus announces the arrival of the Jubilee Year, "a year acceptable to the Lord".

There are three key elements of a Jubilee Year in the Old Testament we need to know in order to understand Jesus' mission. These three key elements are: release of all debts, release of all slaves, and restoration of land. These key elements come from the Exodus in the Old Testament where God released the Israelites from debt, from slavery in Egypt, and returned them to the Promised Land. In Leviticus 25, the Jews are commanded to do the same every fifty years, thus the term Jubilee Year. Now Jesus is going to release the people from the debt of sin, the bondage of slavery to Satan, and offer a new Promised Land, the Kingdom of Heaven. In these verses Luke gives us a preview of what Jesus' ministry will be about.

In the Sacraments of Baptism and Confirmation, we too are anointed and sent by the Holy Spirit to bring glad tidings into our world: glad tidings to the poor, to proclaim liberty to captives and recovery of sight to the blind. Many in our world are captive to money, drugs, status, pornography, and the list goes on. They are spiritually blind and searching for meaning in life in the wrong places. We are called to restore their sight and bring them into the light of Christ where they will find "the Way, the Truth and the Life" (John 14:6). "Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, until the end of the age" (Matthew 28:19-20).

The Mystery of the Eucharist in the Life of the Church

The document *The Mystery of the Eucharist in the Life of the Church* was developed by the Committee on Doctrine of the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB). It was approved by the full body of the USCCB at its November 2021 General Meeting. For more information visit the following web site: <https://www.usccb.org/resources/mystery-eucharist-life-church>

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

1/22/2022	Sat	5:00PM	St. Mary's Parishioners
1/22/2022	Sat	6:30PM	+ Carlos Aparicio
1/23/2022	Sun	9:30AM	
1/23/2022	Sun	11:30AM	

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Rincón del Diácono Bernie

Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Lucas 1:1-4; 4:14-21

El pueblo judío consideraba que el tiempo estaba bajo la dirección de Dios. Tenía un propósito. El pasado fue una preparación para algún evento que vendría en el futuro. Ese evento fue la venida de un Mesías. El Mesías restauraría el trono de David y liberar al pueblo judío de sus opresores.

En el Evangelio de hoy, Jesús estaba en su ciudad natal. El escenario era un evento litúrgico. El servicio de la sinagoga normalmente habría incluido una lectura del sagrado texto seguido de un comentario. Esto era algo típico, que no rompía precedentes. Siguió un patrón bien establecido.

Pero lo que hace Jesús en este servicio de la sinagoga rompe las expectativas. El proclama que ha llegado el tiempo tan esperado en la historia de la salvación. Es el tiempo que ha sido predicho por los profetas, la llegada del Mesías y es Él. Él usa las palabras del profeta Isaías para describir el tiempo e inaugurar su ministerio de pública. Sus oyentes no habrían malinterpretado lo que estaba diciendo, razón por la cual lo miraron fijamente. Jesús anuncia la llegada del Año Jubilar, “un año agradable al Señor”.

Hay tres elementos clave de un Año Jubilar en el Antiguo Testamento que necesitamos conocer para comprender la misión de Jesús. Estos tres elementos clave son: liberación de todas las deudas, liberación de todos los esclavos y restauración de la tierra. Estos elementos claves provienen del Éxodo en el Antiguo Testamento donde Dios libero a los israelitas de la deuda, de la esclavitud en Egipto, y los devolvió a la Tierra Prometida. En Levítico 25, a los judíos se les ordena hacer lo mismo cada cincuenta años, de ahí el término Año Jubilar. Ahora Jesús va a liberar al pueblo de la deuda del pecado, la esclavitud de Satanás, y ofrecer una nueva Tierra Prometida, el Reino de los cielos. En estos versículos, Lucas nos da un adelanto de lo que tratará el ministerio de Jesús.

En los Sacramentos del Bautismo y de la Confirmación, también nosotros somos ungidos y enviados por Espíritu Santo para traer buenas nuevas a nuestro mundo: buenas nuevas para los pobres, para proclamar libertad a los cautivos y dar vista a los ciegos. Muchos en nuestro mundo son cautivos del dinero, las drogas, el estatus, la pornografía, y la lista continúa. Ellos son espiritualmente ciegos y buscan el significado de la vida en los lugares equivocados. Estamos llamados a devolverles la vista y llevarlos a la luz de Cristo donde encontrar “el Camino, la Verdad y la Vida” (Juan 14:6). “Ve, pues, y haz discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo, enseñándoles a guardar todo lo que yo he mandado. Y he aquí, yo estaré con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo” (Mateo 28:19-20).

El misterio de la Eucaristía en la vida de la Iglesia

El documento *El misterio de la Eucaristía en la vida de la Iglesia* fue desarrollado por el Comité de Doctrina de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB). Fue aprobado por el pleno de la USCCB en su Asamblea General de noviembre de 2021. Para más información visite el siguiente sitio web: <https://www.usccb.org/resources/mystery-eucharist-life-church>



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For true human fraternity:** We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity be recognized, which originate from being brothers and sisters in the human family.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Educación para la fraternidad:** Recemos para que todas las personas que sufren discriminación y persecución religiosa encuentren en las sociedades en las que viven el reconocimiento de sus derechos y la dignidad que proviene de ser hermanos y hermanas.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We thank Fr. Steven Pavignano, O.F.M., for celebrating Mass for us again this weekend.
1. Agradecemos a Padre Steven Pavignano, O.F.M., por celebrar la Misa para nosotros este fin de semana.

2. The Knights of Columbus will have their first bake sale of the year on the weekend of January 29th & 30th after each Mass. Please support our council by bringing something to sell and by buying something to eat. Proceeds help us support our faith family here at St. Mary's. Thank you for supporting our council!
2. Los Caballeros de Colón tendrán su primera venta de pasteles del año el fin de semana del 29 y 30 de enero después de cada misa. Por favor, apoye a nuestro consejo trayendo algo para vender y comprando algo para comer. Las ganancias nos ayudan a apoyar a nuestra familia de fe aquí en St. Mary's. ¡Gracias por apoyar a nuestro consejo!

On Stewardship

Stewardship is not about the needs of the Church. Rather, it is about our desire to give back to God in gratitude, by sharing the gifts He has bestowed on us.

Sobre la Mayordomía

La corresponsabilidad no se trata de las necesidades de la Iglesia. Más bien, se trata de nuestro deseo de retribuirle a Dios en gratitude, compartiendo los dones que nos ha otorgado.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jan 2	\$2,734	\$3,243		\$509	
Jan 9	\$3,068	\$3,243		\$175	\$770 Black and Indian Missions
Jan 16	\$4,097	\$3,243	\$854		
Jan 23					
Jan 30					